

Sarah Riskind

Oseh Shalom

for choir TBB, piano, and violin

Duration: 3-4 minutes

Performance Notes

This new setting of a standard Hebrew text was inspired by Tango rhythms. Though Tango is not traditional in Jewish liturgical music, many congregations draw musical inspiration from traditional and popular music of diverse origins. Apart from the work of Salomone Rossi in the late 16th/early 17th centuries, Jewish choral music essentially dates back to the 19th-century European synagogues that were influenced by their Christian counterparts.

The text of Oseh Shalom comes at the end of the Amidah, a central set of blessings in every worship service that incorporates praise, petitions, and thanks. The words are based on Job 25:2.

Oseh shalom bim'romav
Hu ya'aseh shalom aleinu
V'al kol yisrael
V'imru, imru amein.

May the One who makes peace in the heavens
Grant peace to us
And to all our people
And let us say, Amen.

Pronunciation guide for singing Hebrew:

o, a, i, u: as in Italian

e, eh, and ei: similar to Italian; avoid the diphthong that we would use in the English "say"

v': neutral schwa sound, often towards "eh," "ih," or "e"

r: flipped

other consonants: as in English

Note: Synagogues in the USA often differ in some pronunciation nuances, and modern Israeli Hebrew differs even more. Feel free to find other models and guides online; there are many other musical settings of this text.

For the SATB version, visit www.sarahriskind.com or contact the composer.

Oseh Shalom

Traditional Jewish Prayer Based on Job 25:2

Sarah Riskind (1987-)

Sinuous Tango ♩=90

Violin

Tenor *mp*

Baritone

Bass

Sinuous Tango ♩=90

Piano *f* *mp* *semile staccato*

A *mf espressivo*

A *mf espressivo*

10

lei - nu, hu ya-a - seh sha-lom a - lei - nu v' al - kol yis-ra - el _____ v' im

mf espressivo

hu ya-a - seh sha-lom a - lei - nu v' al - kol yis-ra - el _____ v' im

mf

v' - al - kol yis-ra-el v'im - ru,

15

ru, ru, a mein.

mp

ru, im - ru a - mein.

mp

im - ru a - mein.

B

B

mp

Page Removed from Preview

28

f **D**

seh sha-lom, O - seh sha lom bim' ro mav, hu ya'a - seh sha-lom a - lei - nu,
seh sha-lom, O - seh sha lom bim' ro mav, ya'a - seh sha-lom, ya-a - seh sha-lom, hu ya-a
seh sha-lom, O - seh sha lom bim' ro mav, ya-a - seh sha-lom, ya-a - seh sha-lom,

33

mp

sha - lom a - lei - nu v' al - kol yis-ra - el v' im - ru, im -
seh sha-lom a - i - nu v' al - kol yis-ra - el v' im - ru, im -
a lom a - lei - nu v' al - kol yis-ra - el v' im - ru, im -

mf *f* *mf*

38

E

- ru _____ a - mein.

- ru _____ a - mein.

E

ru _____ a - mein.

42

H

O - seh shalom, O - seh sha - lom bim' ro - mav, o -

O - seh shalom, O - seh sha - lom bim' ro - mav,

div. preferred, but optional

O - seh shal - om, O - seh sha - lom bim' ro - mav,

F

O - seh shal - om, O - seh sha - lom bim' ro - mav,

46

G

mp *mp* *f*

seh sha-lom bim' ro - may, sha - lum a - lei - nu, v' al - kol yis-ra-el,

mp *mp* *f*

o - seh sha - lum, hu ya'a - seh sha - lum, sha - lum a lei - nu, v' al - kol yis-ra-el, v' al

mp *mp* *f*

o - seh sha - lum, sha - lum a lei - nu, v' al - kol yis-ra-el,

mp *f*

51

div. preferred, but optional

yis - ra - el

kol

yis - ra - el

v' - al - kol

yis - ra - el

rit. *ritardando* **A tempo**

8

A musical score page from "Don Juan" by Offenbach. The score consists of four staves, each representing a different vocal part: Soprano (top), Alto, Tenor, and Bass (bottom). The vocal parts are set against a piano-vocal reduction. The vocal parts sing in unison, with lyrics in German: "v'im - ru a - mein." The piano part features various chords and arpeggiated patterns. The score is marked with dynamic instructions like *p* (piano) and *pp* (pianissimo). The title "DON JUAN" is written diagonally across the page in large, bold, grey letters. A large, semi-transparent watermark reading "SAMPLE COPY" is also present.